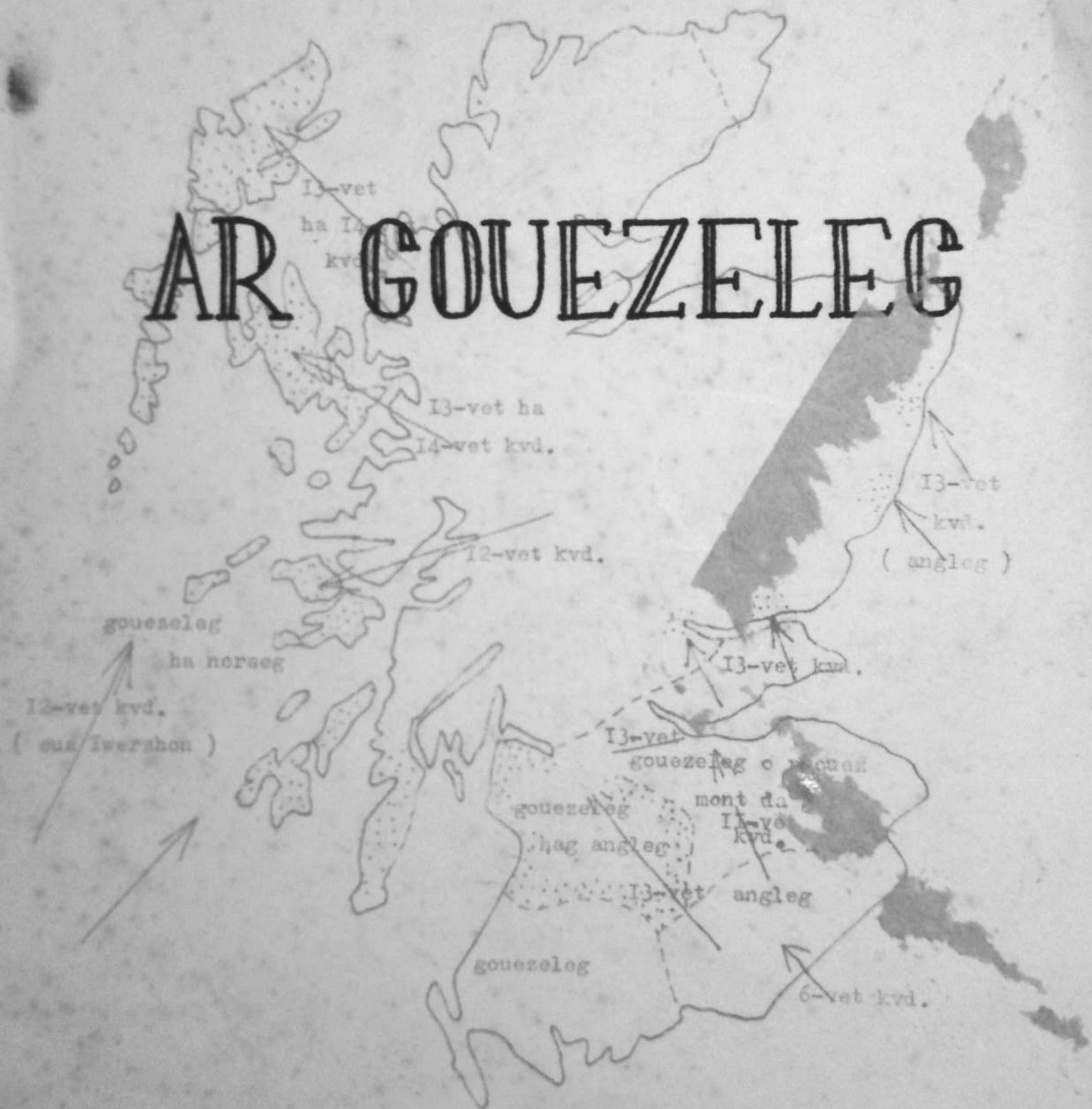


PER DENEZ

AR GOUEZELEG



AL LIAMM
1952 - 1953

PER DENEZ

AR GOUEZELEG

AL LIAMM
1952 - 1953

T A O L E N N .

I. ROLL AR C'HARTENNOU HAG AN TAOLENNOU.

1. Ar Gouezelegva en unnekvet kantved.
2. An anvioù-lec'h norsek e Gallaibh hag e Cataibh.
3. Ar Gouezelegva er pevarzekvet kantved.
4. Ar Gouezelegva en triwec'hvet hag en naontekvet kantved.
5. Poblañs Cataibh renket hervez an oad.
6. Poblañs Bro-Skos hag an Uheldirioù etre 1801 ha 1945.
 - a: sifroù.
 - b: arouezlinenn.
7. Niver ar gouezelegerien e Bro-Skos hag en Uheldirioù :
 - a: sifroù evit Bro-Skos a-bezh.
 - b: sifroù evit an Uheldirioù.
 - k: arouezlinenn evit an Uheldirioù.
8. Ar Gouezelegva e 1921.
9. Inizi ar Gouezelegva :
 - a: poblañs, niver ar gouezelegerien hag an unyezhegerien, sifroù.
 - b: arouezlinenn.
 - k: niver an unyezhegerien dre bep mil gouezeleger : sifroù.
 - d: arouezlinenn.

II. LEVRIOU HA KELAOUENNOU STUDIET.

III. ROLL AN ANVIOU-LEC'H.



I.

AR GOUZELEGVA EN UNNEKVET KANTVED.

(Al lodennoù lezet e gwenn a gomzer gouzeleg hepken enno.)



2. AN ANVIOU-LEC'H NORSEK E KONTELEZHIOU
GALLAIBH HA CATAIBH (hervez J. GRAY)

=====



4.

AR GOUEZELEGVA EN TRIWEC'HVET HA NAONTEKVET KVD.

(Al lodennoù pikaouet a vez komzet enno div yezh : gouezeleg ha skoseg. Ar c'hêrioù a gomzer enno saozneg hepken.)

5.

POBLANS KONTELEZH CATAIBH

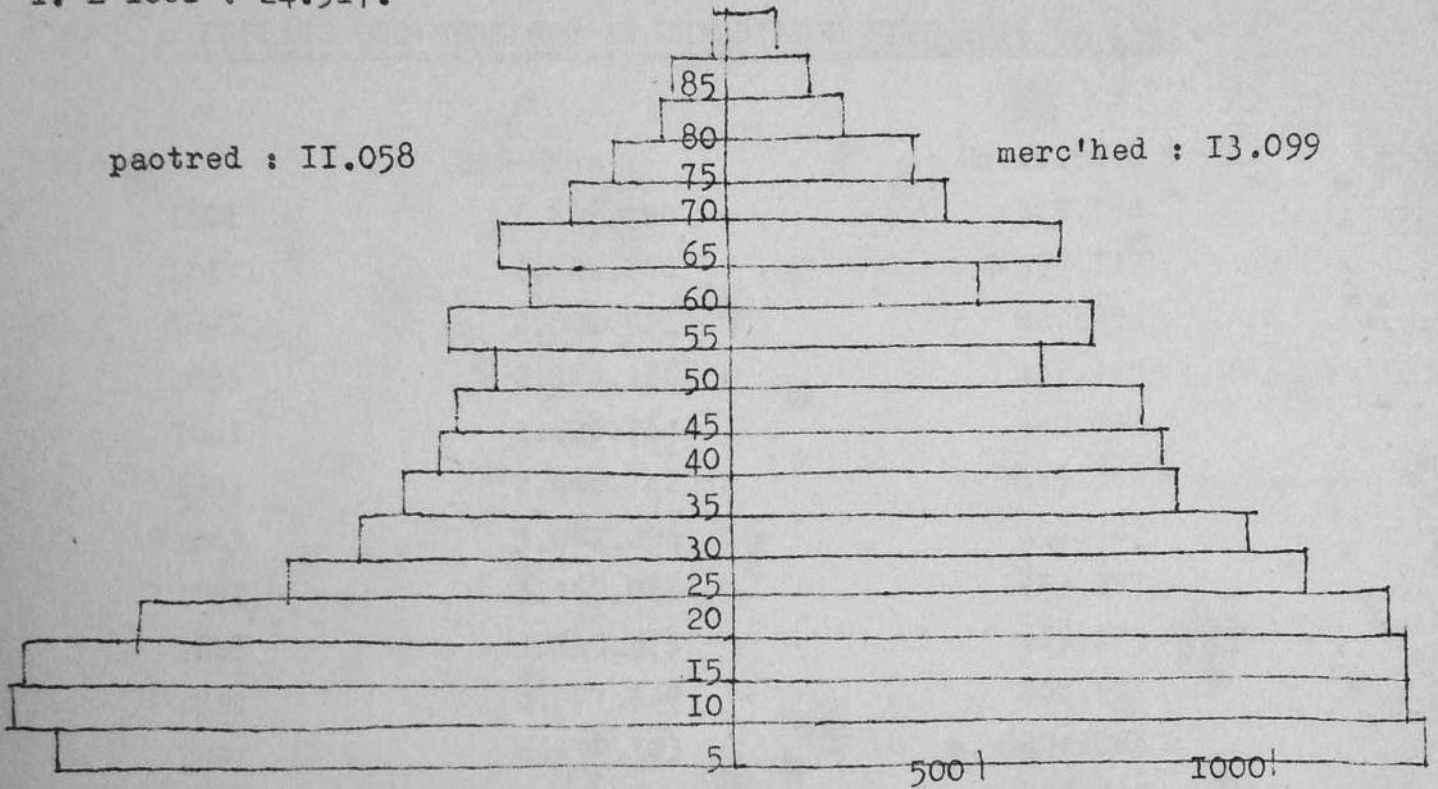
renket hervez an oad.

I. E 1861 : 24.517.

oad :

paotred : 11.058

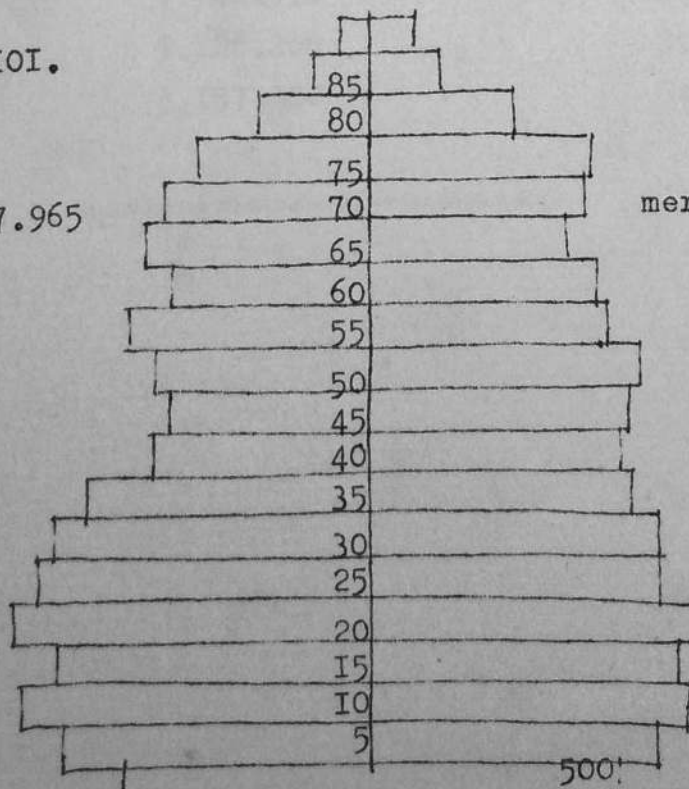
merc'hed : 13.099



2. E 1931 : 16.101.

paotred : 7.965

merc'hed : 8.136



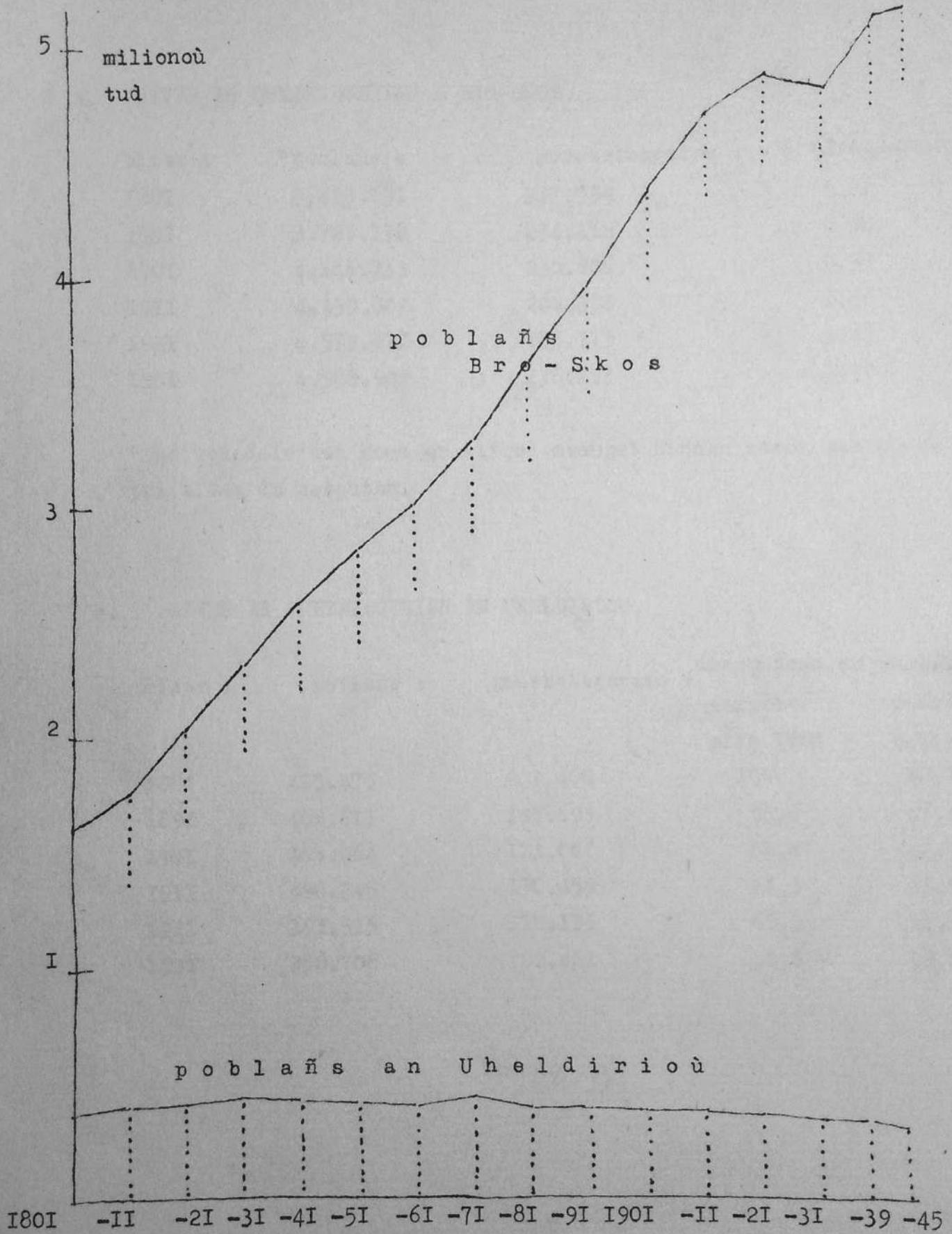
(Hervez J.G. Kyd.)

6 a.

POBLANS BRO-SKOS HAG AN UHELDIRIOU ETRE I80I HA I945.

Bloaz :	Bro-Skos :	Uheldiriou :
I80I	I.608.420	370.758
I8II	I.805.864	395.II7
I82I	2.09I.52I	43I.653
I83I	2.364.386	452.425
I84I	2.620.I84	448.834
I85I	2.888.742	449.566
I86I	3.062.294	454.468
I87I	3.360.0I8	4I3.227
I88I	3.735.573	4I5.475
I89I	4.027.647	408.6II
I90I	4.472.I03	404.064
I9II	4.760.904	398.245
I92I	4.882.497	39I.9I5
I93I	4.842.554	368.708
I939	5.I28.200	356.495
I945	5.I57.300	346.868

=====



7 a. NIVER AR GUEZELEGERIEN E BRO-SKOS.

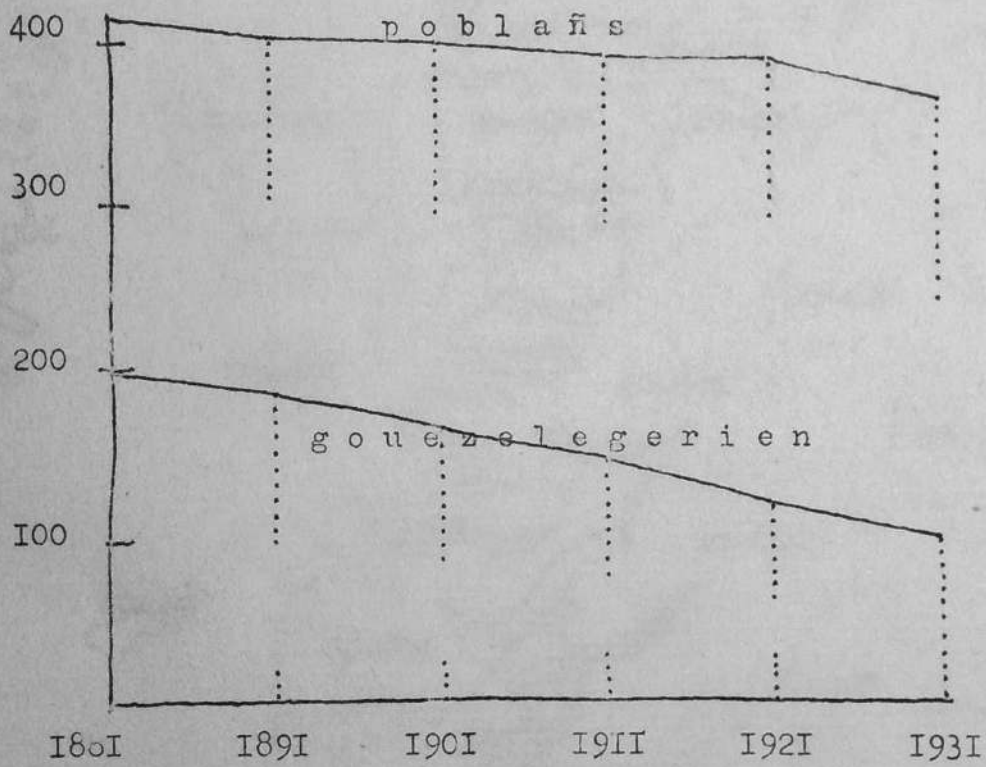
bloaz :	° poblañs :	gouezelegerien :	° dregantenn :
1881	3.425.151	231.594	6,76
1891	3.721.778	254.415	6,84
1901	4.146.733	230.806	5,57
1911	4.439.802	202.398	4,56
1921	4.573.471	158.779	3,47
1931	4.588.909	136.135	2,97

° ne vez dalc'het kont er sifroù meneget dindan nemet eus ar re o deus tri bloaz da nebeutañ.

7 b. NIVER AR GUEZELEGERIEN EN UHIELDIRIOU.

bloaz :	poblañs :	gouezelegerien :	dregantenn ar gouezelegerien :	
			e-keñver sifr 1881 :	e-keñver ar boblañs :
1881	415.475	202.460	100	48,7
1891	408.611	193.699	95,6	47,4
1901	404.064	173.067	85,4	42,9
1911	398.245	150.459	74,3	37,8
1921	391.915	122.139	60,3	31,1
1931	368.708	102.467	50,6	28,0

miliadoù tud



7 k.

NIVER AR OUEZELLEGERIEN EN UHELDIRIOU LAKAET E-KENVER GANT AR BOBLANS.
===== 1881-1931 =====



AR GOUEZELEGVA E 1921.

(Kementad ar ouezelegerien e-keñver poblañs.)

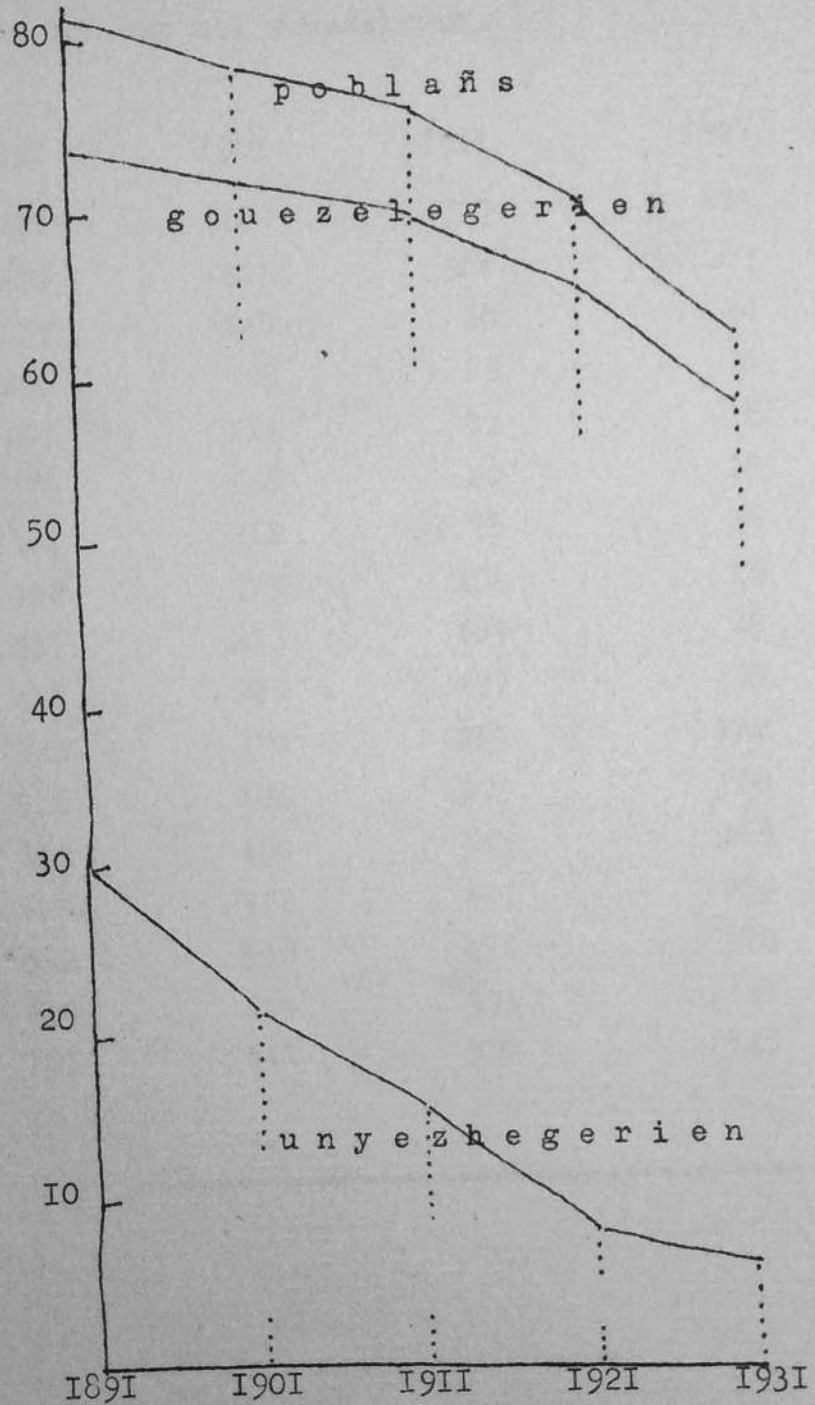
9 a. INIZI AR GOUEZELEGVA :

, POBLANS, NIVER AR GOUZELEGERIEN (UNYEZHEK HA DIVYEZHEK).

	1891	1901	1911	1921	1931
Poblañs :	81.633	79.159	76.479	70.481	61.795
Gouzelegerien :	73.602	71.810	70.069	65.302	57.775
Gouez. unyezhek :	30.961	21.782	15.746	8.797	6.229
Niver an unyezhe- gerien dre bep 1000 gouzeleger :	421	303	225	135	108
Kementad dre gant e-keñver sifr 1891 :	100	72,0	53,4	32,1	25,7

=====

miliadoù tud

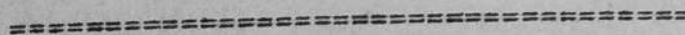


INIZI AR GOUEZELEGVA : POBLANS, NIVER AR OUEZELEGERIEN
HAG AN UNYEZHEGERIEN.

=====

9 k. NIVER AR OUEZELEGERIEN UNYEZHEK EN INIZI AR GOUEZELEGVA.
 (Niver dre bep mil gouezeleger.)

Oad :	1891	1901	1911	1921	1931
3-4	726	700	727	615	627
5-9	491	412	366	207	167
10-14	239	140	60	24	11
15-19	256	98	29	6	5
20-24	293	114	33	8	6
25-29	336	146	40	15	6
30-34	364	212	78	16	13
35-39	362	273	116	25	13
40-44	437	313	189	45	17
45-49	451	299	237	83	28
50-54	523	390	292	142	55
55-59	516	404	299	208	99
60-64	612	490	365	268	169
65-69	609	511	427	289	248
70-74	592	538	476	370	322
74-79	645	609	533	447	329
80 +	705	641	596	549	434



1000

9 a.

INIZI AN UHELDIRIOU : AN UNYEZHEGERIEN E-KENVER AR
OUEZELEGERIEN (KEMENTAD DRE 1000).

800

700

600

500

400

300

200

100

oad

3/4

5/9

10/14

15/19

20/24

25/29

30/34

35/39

40/44

45/49

50/54

55/59

60/64

65/69

70/74

75/79

80/+

1891

1901

1917

1921

1931

II. LEVRLENNADUR.

- Setu amañ anvioù un darn vat eus al levrioù ha kazetennoù studiet :
- A HISTORY OF THE COUNTY OF INVERNESS gant J. Cameron Lees, Edinburgh, William Blackwood, 1897, I-VIII, I-376.
- AN DEO GREINE, dastumadenn glok.
- AN ETYMOLOGICAL DICTIONARY OF THE NORW LANGUAGE IN SHETLAND, gant Jakob Jakobsen, London Copenhagen. Lodenn gentañ, 1928, I-CXII, I-488. Eil lodenn, 1932, 490-1076.
- AN GAIDHEAL, dastumadenn glok.
- CARVED ORNAMENT FROM IRISH MONUMENTS gant H.S. Crawford, Royal Society of Antiquaries of Ireland, 1926, I-79, LI skeudenn.
- CELTIC ART IN PAGAN AND CHRISTIAN TIMES, gant J. Romilly Allen, Methuen & Co, 1904, I-315.
- CELTIC SCOTLAND, I History and Ethnology, I-509; II Church and Culture, I-510; III Land and People, I-530; gant W.F. Skene, Edinburgh, David Douglas, 1886.
- CENSUS, CANADA, 1931.
- CROFTERS' COMMISSION REPORT 1884, gant stagadennoù, Edinburgh, 1884, I-VII, I-136; I-VII, I-532.
- DECENNAL CENSUS RECORDS, SCOTLAND.
- EARLY SOURCES OF SCOTTISH HISTORY, A.D. 500-1286, gant Alan Orr Anderson, div levrenn, Oliver and Boyd, Edinburgh, 1922, I-805.
- ETYMOLOGICAL GAELIC DICTIONARY, gant Alexander MacBain, I-XXXVII, I-412.
- GAELIC IN SCOTTISH EDUCATION AND LIFE, gant John Lorne Campbell of Canna, embannet evit ar Saltire Society gant W. hag A.K. Johnston Ltd., Edinburgh, 1945, I-106.
- GAELIC VOCABULARY, gant Alexander MacDonald.
- HISTORY OF CAITHNESS FROM THE TENTH CENTURY, gant James T. Calder, Wick, 1887, I-XXIV, I-368.
- IRISH DIALECTS PAST AND PRESENT, gant pennadoù diwar-benn gouezeleg Bro-Skos hag ar manaveg, gant Thomas F. O'Rahilly, Browne and Nolan Ltd., Dublin, 1932, I-278.

ORDNANCE GAZETTER OF SCOTLAND, embannet gant Francis H. Groom, Edingurgh, 1882.

REPORT ON THE PRESENT STATE OF THE AGRICULTURE OF SCOTLAND, Edinburgh, William Blackwood, 1878, I-247.

SCOTLAND, gant Ian Finlay, Oxford University Press, 1946, I-136.

SCOTLAND, embannet gant Henry W. Meikle, Thomas Nelson and sons Ltd., 1948. I-XII, I-281.

SCOTLAND'S WAR LOSSES, gant Duncan Duff, embannet gant ar Scottish Secretariat, 1947, I-68.

SCOTTISH GAELIC STUDIES, dastumadenn glok.

SCOTTISH SONG, gant John Stuart Blackie, Willaim Blackwood and sons, Edinburgh and London, 1889, I-388.

SCOTTISH VERNACULAR LITERATURE, gant T.F. Henderson, London, David Nutt, 1898, I-VIII, I-462.

STATISTICAL ACCOUNTS OF SCOTLAND.

St. ANDREW OF SCOTLAND, gant Robert Kerr Hennyay, Edinburgh, 1934, I-73.

SUTHERLAND AND CAITHNESS IN SAGA TIME, gant James Gray, Edinburgh, 1922, I-XII, I-191.

SUTHERLAND ESTATES, Description of Shootings and Fishings. The Properties of the Duke of Sutherland, K.C., 1905, I-72.

THE COUNTY HISTORIES OF SCOTLAND : FIFE AND KINROSS, gant AE.J.G. MacKay, Edinburgh, 1896, I-VII, I-404.

THE DEER FORESTS AND HOW THEY ARE BLEEDING SCOTLAND WHITE, gant J. M. MacDiarmid, Glasgow, Scottish Home Rule Association, 1926, I-24 + stagadenn.

THE DIALECTS OF THE SOUTHERN COUNTIES OF SCOTLAND, gant James A. H. Murray, London, Philological Society, 1873, I-VII, I-251.

THE GAEL, dastumadenn glok.

THE GOLDEN TREASURE OF SCOTTISH POETRY, dibabet hag embannet gant Hugh MacDiarmid, London, MacMillan and C° Ltd., 1948, I-XL, I-415.

THE HIGHLANDERS OF WAIPU, OR ECHOES OF 1745, gant Gorgon MacDonald, Coulls, Somerville, Wilkie Ltd., Dunedin, 1928, I-192.

THE HISTORY OF HIGHLAND CLEARANCES, gant Alexander MacKenzie, Eneas MacKay, Stirling, 1914, I-256.

THE INSCRIPTIONS OF PICTLAND, gant Francis C. Diack, Aberdeen, embannet
evit an trede Spalding Club, 1944, I-207 gant skeudennou.
THE JACOBITE MOVEMENT, gant Sir Charles Petrie, Eyre and Spottishwoode,
London, 1932, I-315.
THE LITERATURE OF THE CELTS, gant Magnus MacLean, Blackie and Son Ltd.,
Glasgow, 1926, I-400.
THE LITERATURE OF THE HIGHLANDS, gant Magnus MacLean, Blackie and Son
Ltd., 1925, I-270.
THE ORKNEY NORN, gant Hugh Marwick, Oxford University Press, 1929, I-
XLVIII, I-232.
TRANSACTIONS OF THE GAELIC SOCIETY OF INVERNESS, dastumadenn glok.
TYPOGRAPHIA SCOTO-GADELICA, gant ar Rev. Donald MacLean; John Grant,
Edinburgh, 1915, I-X, I-372.
UNIVERSITY CALENDARS, Aberdeen, Edinburgh, Glasgow, St. Andrew, 1946-1947,
1947-1948.

=====

III. ROLL AN ANVIOU-LECAH (gouezelek - saoznek).

Aird nam murchan : Ardnamurchan.	Càil lodair : Culloden.
An Bruach : Fraserburgh.	Claon : Clyne.
An t-Eilean Sgitheanach : Skye.	Cluaidh : Clyde.
An t-Oban : Oban.	Cnoideart : Knoydart.
Arainn : Arran.	Colla : Coll.
Arasaig : Arisaig.	Craichidh : Crathie.
Arcaibh : Orkneys.	Craoibh : Crieff.
Asainn : Assynt.	
	Dè : Dee.
Baile na gràigh : Ballantrae.	Dun Bheitheadh : Dunbeath.
Banbh : Banff.	Dun Chaillinn : Dunkeld.
Barraidh : Barra.	
Blàr-goibhre : Blairgowrie.	Earraghàidheal : Argyll.
Bod : Bute.	Eilean nam muc : Muck.
Bràigh Mharr : Braemar.	Eilean Ruma : Rum.
Brùra : Brora.	
Bruthan : Bruan.	Fìobha : Fyfe.
Calastraid : Callander.	Gallaibh : Caithness.
Camus Choinnich : Cambuskenneth.	Gallgàidheal : Galloway.
Carraig : Carrick.	Gleann Comhann : Glencoe.
Cataibh : Sutherland.	Gleann Eilg : Glenelg.
Cill Chuimein : Fort Augustus.	Gleanna garadh : Glengarry
Cill Donnan : Kildonan.	Gleann Moiresdean : Glenmoriston.
Cille Mhaoil Chaluim : Govan.	Gleann Urchaidh : Glenorchy.
Cill Taraghlain : Kiltarlity.	Grianaig : Greenock.
Cinn a Ghiuthsaich : Kingussie.	
Cinn Chardain : Kincardine.	Heilsgeir : Heisger.
Cill Rimhinn : St. Andrews.	
Cinntire : Kintyre.	I (Chaluim Chille) : Iona.

Ile : Islay.
Inbhir-lochaidh : Fort William.
Inbhir Narunn : Nairn.
Inbhirnis : Inverness.
Inbhir pheofhasain : Dingwall.
Innse Chat : Shetlands.

Latharan : Latheron.
Lèodhas : Lewis.
Liabost : Lybster.
Lite : Leith.
Lochabar : Lochaber.
Loch Baghasdail : Loch Boisdale.
Loch Carrunn : Lochcarron.
Loch Laomuinn : Loch Lomond.
Lodhaidh : Lothian.
Luinn: Luing.

Machair Aonghais : Angus.
Marbhainn : Morvern.
Meaghrath : Reay.
Moireibh : Moray.
Muile : Mull.

Na h-Earradh : Harris.

Obairdheathain : Aberdeen.
Obairneithich : Abernethy.
Obairphuill : Aberfoyle.

Paislig : Paisley.
Peairt : Perth.
Port rìgh : Pottree.

Raineach : Rannoch.
Ros agus Cromba : Ross and Cromartry.

Sgàin : Scone.
Srath Chonuinn : Strathconan.
Srath Dhearn : Strathdearn.
Srath Eire : Strathearn.
Srath Glais : Strathglas.
Sruighlea : Stirling.
Steornabhadh : Stornoway.

Tatha : Tay.
Teàdhaich : Monteith.
Tìr-iodh : Tìree.
Tobar Mhoire : Tobermory.
Tom an t-sabhail : Tomintoul.

Uibhist : Uist
-- mu thuath : north --
-- mu dheas : south --

Ulba : Ulva.
Ullapul : Ullapool.
Urchardainn : Urquhart.

=====



Liesskrivet e Ti Mari J. MOULIN
22, straed Gurvan, 22
ROAZHON